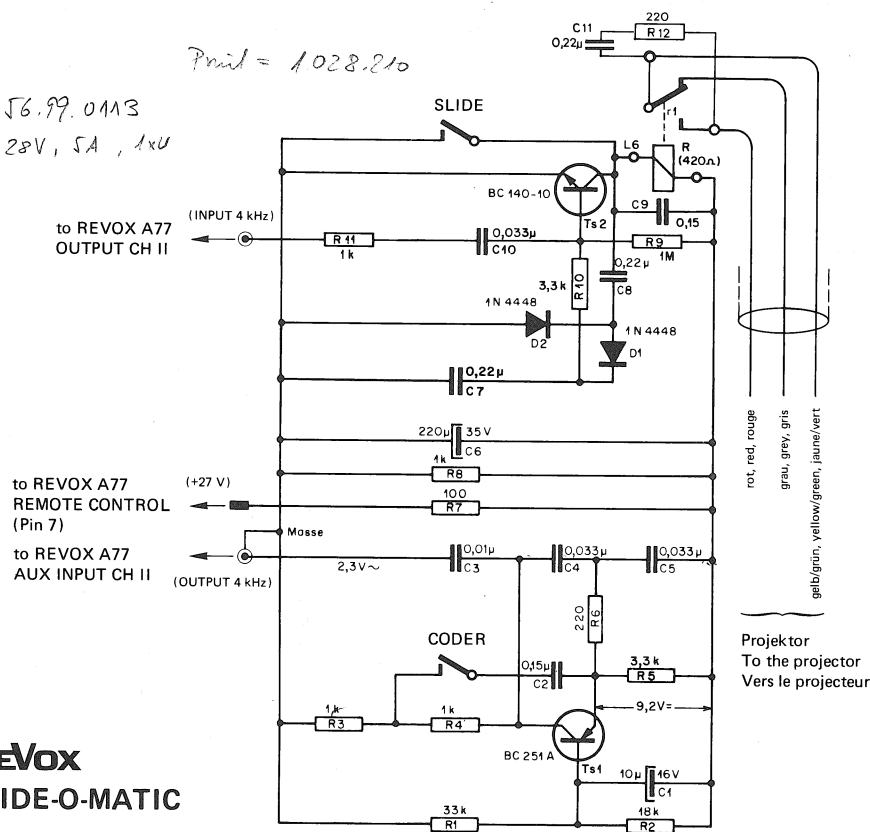
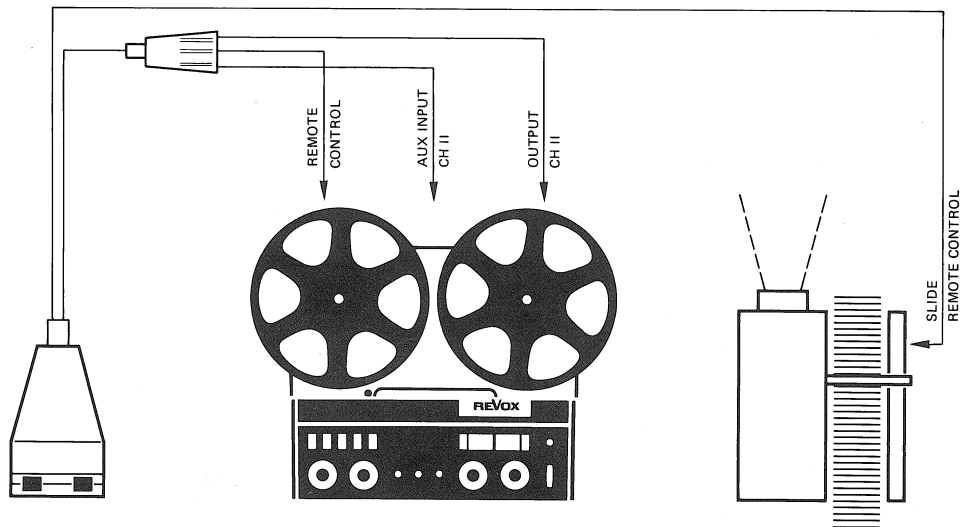


Relais J6.99.0113  
25V, SA, 1x4

Print = 1028.210



**REVOX**  
**SLIDE-O-MATIC**

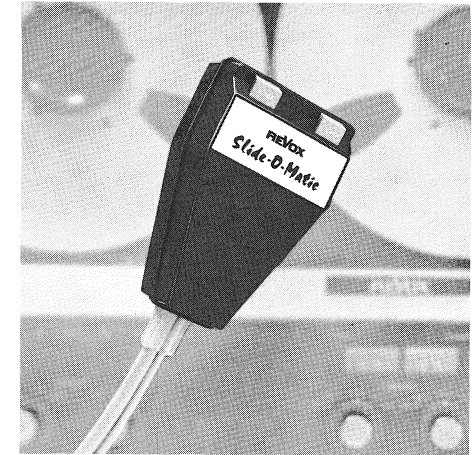


REVOX-International, a division of ELA AG  
CH-8105 Regensdorf-Zurich, Switzerland

18 089 372

# REVOX

## SLIDE-O-MATIC



Mit dem Dia-Schaltgerät SLIDE-O-MATIC ist die automatische Steuerung von Dia-Projektoren in Verbindung mit REVOX A77 Geräten in einfacher und eleganter Weise möglich. Für die Impulsaufzeichnung wird der zweite Kanal benutzt. Das Steuersystem arbeitet mit den internen Tonaufnahme- und Wiedergabeköpfen sowie den entsprechenden Verstärkern, wodurch eine präzise und zuverlässige Funktion gewährleistet ist. Als elektronisches Zusatzgerät wird das SLIDE-O-MATIC mit 3 Kabeln am Tonbandgerät angeschlossen. Ein eingebautes Starkstromrelais mit Arbeits- und Ruhekontakten und ein dreipoliges Steuerkabel ermöglichen eine universelle Anpassung an jedes Projektormodell.

The slide synchronizer SLIDE-O-MATIC permits automatic slide presentation with any slide projector when used in conjunction with the REVOX A77 tape recorder. To record the command signals which activate the slide projector, the second channel is being utilized. Since the system works with the existing sound heads and amplifiers in the REVOX tape recorder, extreme accuracy and reliability is ensured. Being a purely electronic device, the SLIDE-O-MATIC is connected to the recorder by three cables only. The single pole double throw (SPDT) contacts of a built-in power relay are brought out via a three conductor cable, thus permitting easy adaptation to any type of slide projector.

Le synchronisateur SLIDE-O-MATIC, raccordé à un magnétophone REVOX A77 et à un projecteur avec télécommande, rend automatique le passage des diapositives. Les tops de synchronisation sont enregistrés et lus sur la deuxième piste. Le système utilise les têtes d'enregistrement et de lecture normales du magnétophone, avec leurs amplificateurs respectifs, ce qui garantit un fonctionnement précis et sûr. Accessoire purement électronique, le SLIDE-O-MATIC est relié au magnétophone par trois câbles. Les contacts — repos et travail — du relais à courant fort incorporé sont connectés à un câble de commande à trois conducteurs, qui s'adapte à chaque type de projecteur.

## OPERATING INSTRUCTIONS FOR USE OF SLIDE-O-MATIC WITH REVOX A77

( All index numbers are with reference to the A77 Operating Instructions)

Remove dummy plug 24. Insert plug of cable REMOTE CONTROL into socket 25 and insert dummy plug (or remote control plug) on top of it.

Plug cable AUX INPUT CH II into socket 27 (CH II).

Plug cable OUTPUT CH II into socket 30 (CH II).

### To make a recording the following control settings are required:

Push Button 32 (CH I) : Released  
Push Button 35 (CH II) : Depressed  
Selector Disc 12 : STEREO  
Selector Disc 14 : NAB (TAPE)  
Selector Disc 16 : I - II  
Selector Disc 18 : AUX  
Volume Control 11 : Position 6 or higher  
Balance Control 13 : In center position  
Volume Control 15 : Fully closed  
Volume Control 17 : Approx. on position 2  
Press button CODER on the SLIDE-O-MATIC and adjust volume control 17 until a reading of -5 dB is obtained on the VU meter 34 (CH II).

### For playback, the following control settings are required:

Push Button 32 (CH I) : Depressed  
Push Button 35 (CH II) : Depressed  
Selector Disc 12 : STEREO  
Selector Disc 14 : INPUT  
Selector Disc 16 : I - II  
Selector Disc 18 : II - I  
Volume Control 11 : Fully clockwise (Position 10)  
Balance Control 13 : In center position  
Volume Control 17 : Turned to position 6

Playback volume is to be adjusted to a convenient level with the volume control 15 (level CH I).

An external speaker must be connected to socket 26 SPEAKERS LEFT. When working with a separate power amplifier, connect it to socket 30 OUTPUT CH I. Level control 15 should be wide open and playback volume is to be adjusted on the amplifier itself.

**Suitcase model:** To disconnect the channel II speaker, a blank DIN speaker plug must be inserted into socket 26 SPEAKERS RIGHT. When working with a separate power amplifier, button 41 must be depressed.

## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SLIDE-O-MATIC MIT REVOX A77

( Die Index-Nummern beziehen sich auf die Bedienungsanleitung A77)

Blindstecker 24 ausziehen. Kabelstecker REMOTE CONTROL in Buchse 25 stecken und Blindstecker (oder Fernbedienung) obendrauf stecken.

Kabelstecker AUX INPUT CH II in Buchse 27 (CH II) stecken.

Kabelstecker OUTPUT CH II in Buchse 30 (CH II) stecken.

### Für die Aufnahme sind folgende Positionen zu wählen:

Taste 32 (CH I) : nicht gedrückt  
Taste 35 (CH II) : gedrückt  
Schaltscheibe 12 : STEREO  
Schaltscheibe 14 : NAB (TAPE)  
Schaltscheibe 16 : I - II  
Schaltscheibe 18 : AUX  
Regler 11 : Stellung 6 oder höher  
Regler 13 : Stellung Mitte  
Regler 15 : Stellung Null  
Regler 17 : Stellung ca. 2

Am SLIDE-O-MATIC Taste CODER drücken und Regler 17 soweit aufdrehen, bis das VU-Meter 34 (CH II) -5 dB anzeigt.

### Für die Wiedergabe sind folgende Positionen zu wählen:

Taste 32 (CH I) : gedrückt  
Taste 35 (CH II) : gedrückt  
Schaltscheibe 12 : STEREO  
Schaltscheibe 14 : INPUT  
Schaltscheibe 16 : I - II  
Schaltscheibe 18 : II - I  
Regler 11 : Stellung 10  
Regler 13 : Stellung Mitte  
Regler 17 : Stellung 6

Die Lautstärke der Bandwiedergabe wird mit dem Regler 15 (LEVEL, CH I) eingestellt. Ein externer Lautsprecher ist am Ausgang 26 SPEAKERS LEFT anzuschließen.

Ein separater Verstärker ist am Ausgang 30 OUTPUT CH I anzuschließen (Regler 15, Stellung 10, Lautstärkeinstellung am Verstärker).

**Koffermodell:** Zum Ausschalten des rechten Lautsprechers ist ein leerer DIN-Lautsprecherstecker in die Buchse 26 SPEAKERS RIGHT zu stecken. Bei Betrieb mit separatem Verstärker Taste 41 drücken.

## MODE D'EMPLOI DU SLIDE-O-MATIC AVEC LE REVOX A77

Les index numériques sont ceux du mode d'emploi du REVOX A77

Retirer la fiche de court-circuit 24. Enfoncer la fiche du câble REMOTE CONTROL dans la prise 25 et remettre par-dessus la fiche 24 ou la fiche de la télécommande.

Enfoncer la fiche du câble AUX INPUT CH II dans la prise 27 (CH II).

Enfoncer la fiche du câble OUTPUT CH II dans la prise 30 (CH II).

### Enregistrement: position des éléments de commande

Touche 32 (CH I) : relâchée  
Touche 35 (CH II) : enfoncée  
Commutateur 12 : STEREO  
Commutateur 14 : NAB (TAPE)  
Commutateur 16 : I - II  
Commutateur 18 : AUX  
Bouton 11 : sur 6 ou plus à droite  
Bouton 13 : en position médiane  
Bouton 15 : tourné complètement à gauche  
Bouton 17 : sur 2, environ

Presser la touche CODER du SLIDE-O-MATIC et tourner le bouton 17 vers la droite, jusqu'à ce que le VU-mètre 34 (CH II) indique -5 dB.

### Lecture: position des éléments de commande

Touche 32 (CH I) : enfoncée  
Touche 35 (CH II) : enfoncée  
Commutateur 12 : STEREO  
Commutateur 14 : INPUT  
Commutateur 16 : I - II  
Commutateur 18 : II - I  
Bouton 11 : tourné complètement à droite  
Bouton 13 : en position médiane  
Bouton 17 : sur 6

La puissance d'écoute se règle avec le bouton 15 (LEVEL CH I). Un haut-parleur extérieur peut être raccordé à la prise 26 SPEAKERS LEFT.

Un amplificateur extérieur se branche à la sortie 30 OUTPUT CH I; mettre le bouton 15 sur 10 et régler la puissance d'écoute sur l'amplificateur.

**Modèle valise:** couper le haut-parleur droit en enfonçant une fiche DIN pour haut-parleur, non connectée, dans la prise 26 SPEAKERS RIGHT. S'il y a un amplificateur extérieur, enfoncer la touche 41.

## ISTRUZIONI D'USO PER LO SLIDE-O-MATIC COL REVOX A77

( I numeri d'indice sono gli stessi che nel libretto d'istruzioni A77)

Togliere la spina di corto circuito 24, innestare la spina del cavo REMOTE CONTROL nella presa 25 e innestare su questa la spina di corto circuito (oppure il comando a distanza).

Innestare il cavo AUX INPUT CH II nella presa 27 (CH II)

Innestare il cavo OUTPUT CH II nella presa 30 (CH II)

### Per la registrazione scegliere le seguenti posizioni:

Tasto 32 CH I : disinnestato  
Tasto 35 CH II : premuto  
Selettore 12 : STEREO  
Commutatore 14 : NAB (TAPE)  
Selettore 16 : I - II  
Selettore 18 : AUX  
Regolatore 11 : nella posizione 6 o più  
Regolatore 13 : in posizione a metà  
Regolatore 15 : nella posizione 0  
Regolatore 17 : nella posizione 2 ca.

Premere il tasto CODER sullo SLIDE-O-MATIC e aprire il regolatore 17 fino ad avere una indicazione di -5 dB sullo strumento 34 (CH II).

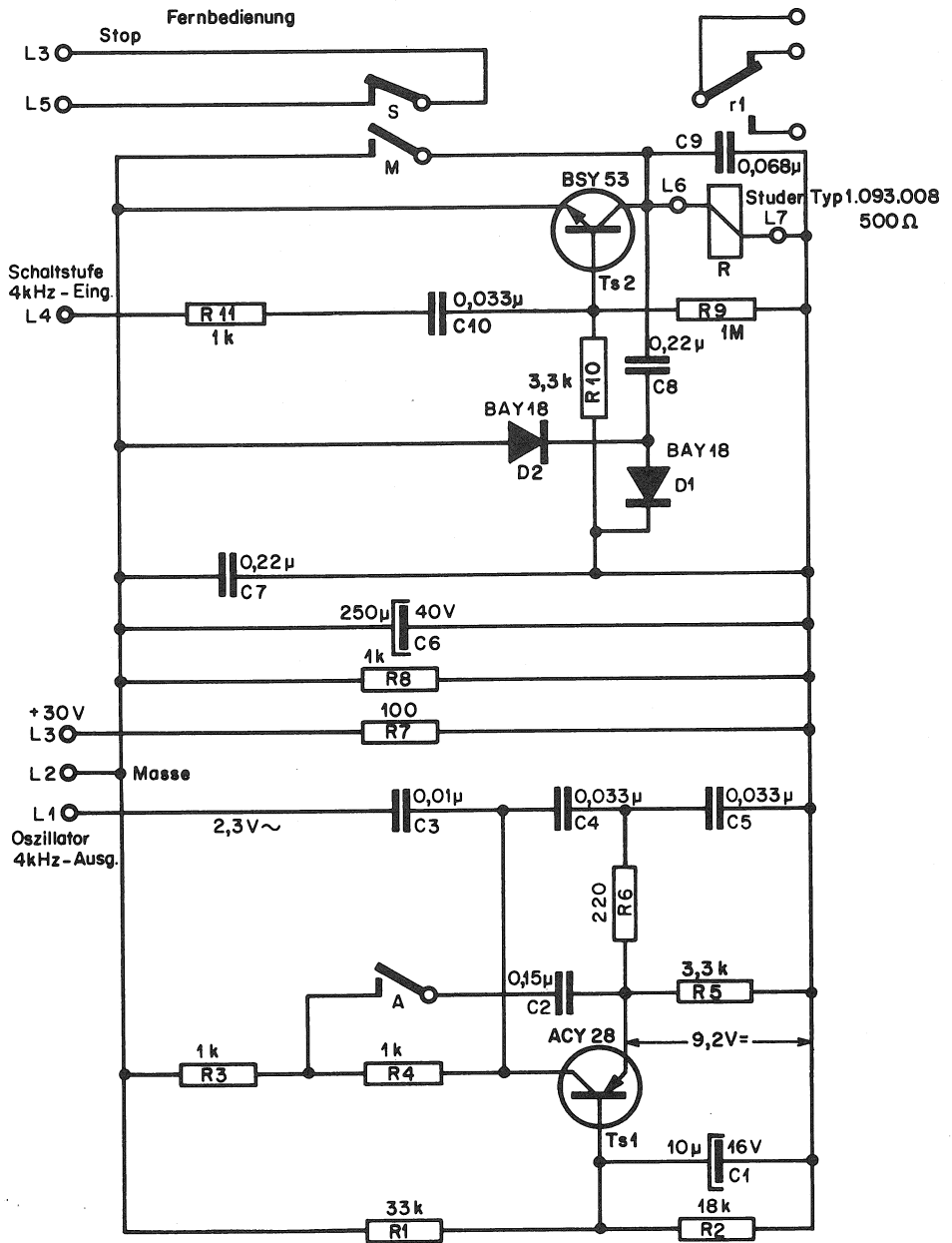
### Per la lettura scegliere le seguenti posizioni:

Tasto 32 CH I : premuto  
Tasto 35 CH II : premuto  
Selettore 12 : STEREO  
Commutatore 14 : INPUT  
Selettore 16 : I - II  
Selettore 18 : II - I  
Regolatore 11 : nella posizione 10  
Regolatore 13 : in posizione a metà  
Regolatore 17 : nella posizione 6

Il regolatore 15 regola la potenza di ascolto (LEVEL, CH I). Un eventuale altoparlante esterno (-se ci sono amplificatori finali) viene collegato con la presa 26 SPEAKER LEFT.

Un amplificatore separato vien collegato con la presa 30 OUTPUT CH I (il regolatore 15 nella posizione 10, il controllo del volume si effettua all'amplificatore).

**Modello in valigia:** Innestare uno spinotto DIN per altoparlanti nella presa 26 SPEAKERS RIGHT per disinnescare l'altoparlante incorporato. Per l'uso con un amplificatore esterno, disinnestare gli altoparlanti interni col tasto 41.



# REVOX

## Slide-O-Matic Dia-Schaltgerät

REGENSDORF  
ZÜRICH

Ersatz für  
Ersetzt durch

Maßstab

Gez.

21.264

Gepr.

16.4.64

Aend.

① 26.6.44  
② 12.8.64

7.028.001